



© Foto: Sylvio Dittrich

- 26 **Garten Familie Nagy**  
Ölmalerei, Aquarelle: Ferenc Nagy, Marion Nagy  
Sonntag, 15.00 Uhr: Chor Globalsoundries  
Mitmachangebot: Malen für Kinder mit Aquarell und Acryl  
Basteln mit Schmuckelementen  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Augustusweg 103e
- 27 **Garten Böhme**  
Malerei, Zeichnung, Fotografie: Sophie Peters, Lars Kohl  
Rahmenprogramm:  
Live-Malerei von Sophie Peters  
Familien-Malpavillon  
**Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr**  
Maxim-Gorki-Str 18
- 28 **Garten F4 ARTenreich**  
Grafik, Malerei, Keramik: Renate Winkler  
Malerei: Babak Nayebi  
Holzgestaltung: Harald Türke  
interaktive Installation: Constanze Schüttoff  
Kinderzeichnungen: Mathilda  
Rahmenprogramm:  
Demonstration des Holzschnittes  
Künstlerrundgänge

- Sonnabend: 14.00 Uhr  
Chorklänge mit „chorusvocalis“  
unter der Leitung von Edith Maria Breuer  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Freiligrathstr. 4
- 29 **Garten Wieland**  
Stahlskulpturen, Keramik: Irene Wieland  
Skulptur: Karen Kamiya  
„Totenstadt“, begehbare Objekt  
aus Plexiglas und Stahl: Karen Koschnick  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Meissner Straße 57
- 30 **Garten Villa Kolbe**  
Malerei: René Kuhnt  
Gestaltetes Metall: Kunstschmiede EHNERT  
Musik: Streichquartett Mahlers Musen  
Jazz Lounge Musik: Ilka Kraske  
**Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr**  
Zinzendorfstr. 16
- 31 **Wiese „Weißes Haus“**  
Graffiti, Grafik, Malerei  
Gruppenausstellung:  
Künstlerkollektiv „Seven Hells“ und Freunde...  
Hannah Heduschka, Dresden  
Nadine „Lart de Lossie“ Lossie, Leipzig  
Gunnar „MYTH“ Pfafe, Dresden  
Max „ORES24“ Robra, Wernigerode  
Carsten „CASOM“ Langner, Radebeul

Nico „SHAZ“ Lattermann, Hameln  
Alexander „SHRINER“ Sitt, Köthen  
Ferdinand „WATC“ Liebscher, Glashütte  
Edgar Kupfer, Radebeul  
Live Graffiti Performance:  
„The Fake Train Project“  
Casom / Shaz / Shriner / Ores24 / Watc  
**Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr**  
Kötzschenbrodaer Str. 60

32 **Garten Martina Beyer**  
Skulptur, Grafik: Martina Beyer  
Malerei: U.S. Buchart  
Objekte: Eric Beier  
Malerei, Grafik: Anne Brandt  
Kreativ mitmachen: Besucher jeden Alters  
gestalten mit uns persönliche Wegbegleiter  
**Sonnabend & Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Straße des Friedens 53a

**Wandernde Musiker**  
Michael Lindner  
Thabet Azzawi  
Max Loeb Garcia  
Alona Liakh  
Thomas Knorr  
Rainer Promnitz  
Gabriel Jagieniak  
Antony Heulin  
Annett Otto  
Gennadiy Nepomnischy  
Tommy Lehmann  
Dieter Beckert  
SHOWKO  
Alexander Kens  
Alexander Däßler  
Igor Daniluk  
Klezmart


## Orientierungsplan



**Hinweise**  
Die Besucher bringen bitte ihr eigenes Glas und wer will, das eigene Picknickkörbchen mit. Getränke sind vor Ort erhältlich. Wir hoffen auf gutes Wetter. Bei starkem Regen werden Ausstellungen und Aktionen nicht stattfinden können. Änderungen im Programm sind vorbehalten.

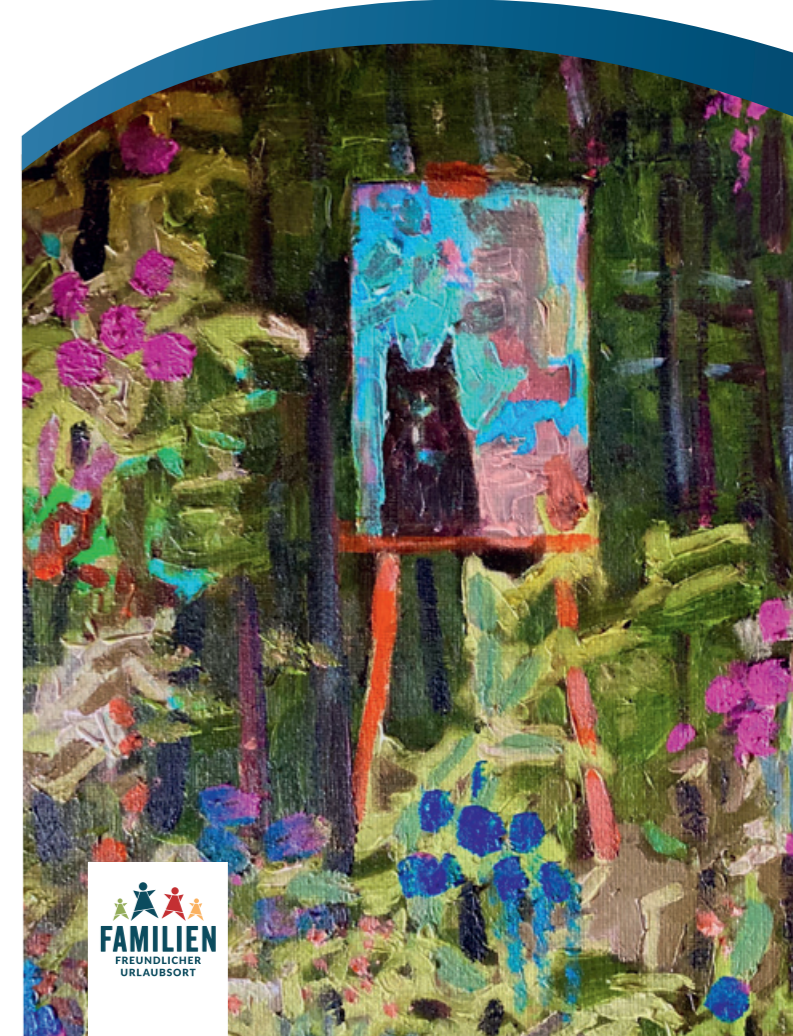
**Eintritt ist frei**  
Projektleitung und Redaktion:  
Dr. Gabriele Lorenz/Magdalena Piper  
Titelbild: Anita Rempe Orientierungsplan: Lutz Richter  
Fotos: Stadtverwaltung Radebeul

**Das Wochenende vom 20. bis 21. Juni 2026**  
bietet in Radebeul ein pralles Kulturvergnügen: So gibt es noch mehr Musik bei der Traumfabrik an der Sternwarte und natürlich bei der Fête de la musique am 21. Juni. Lassen Sie sich verführen und genießen Sie einen zauberhaften Start in den Sommer!  
  
Stadtverwaltung Radebeul, Kulturamt/Altkötzschenbroda 21,  
01445 Radebeul, Telefon: 0351 8311-625/605  
E-Mail: galerie@radebeul.de, www.radebeul.de/stadtgalerie

„Kunst geht in Gärten“ wird gefördert vom  


# KUNST GEHT IN GÄRTEN

20. und 21. Juni 2026,  
jeweils 13.00 bis 18.00 Uhr



« Die Kunst gibt nicht das Sichtbare wieder, sondern macht sichtbar. »

PAUL KLEE

Bereits zum siebten Mal laden wir in Radebeul ein zu „Kunst geht in Gärten“. Auf einer Entdeckungsreise durch die Radebeuler Gärten werden die Besucher dazu angeregt, sich außerhalb von Galerien und Museen intensiv und mit allen Sinnen mit Bildender Kunst auseinander zu setzen. Dabei erzählt jeder KunstGarten seine eigene Geschichte, künstlerische Positionen stehen in spannungsvollem Bezug zum jeweiligen Ort.

Streifen Sie mit wachem Blick durch die vertraute Landschaft. Auch in diesem Jahr gibt es wieder neue Orte zu entdecken: erstmalig dabei sind u.a. der Garten F4 ARTenreich, die Gärten Seitz, Tresp und Herzog, das junge Künstlerkollektiv „Seven Hells“ am Weißen Haus oder der Garten der Grundschule Kötzschenbroda, wo Schülerinnen und Schüler ihre Kunstwerke zeigen. Am Sonnabend öffnet sich auch der Garten der legendären Villa Kolbe, ein verwunschener Ort, der gerade wieder wachgeküsst wird.

Überall werden Künstlerinnen und Künstler mit ihren Arbeiten zu Gast sein und freuen sich auf anregende Gespräche mit den Besucherinnen und Besuchern. Wandernde Musiker ergänzen die Gartenkünste. Dazu finden Kunstaktionen und zusätzliche musikalische Programme an verschiedenen Orten statt.

Herzlicher Dank gilt den beteiligten Einrichtungen, den Gartenbesitzern, den zahlreichen Künstlern sowie den Musikern, die Kunst und Töne für ein Erlebnis der Sinne anbieten. Besonders danken wir dem Kulturraum Meißen-Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, der das Projekt maßgeblich unterstützt. So konnte wieder ein vielseitiges Programm zusammengestellt werden.

Dr. Gabriele Lorenz  
Magdalena Piper

## KUNST GEHT IN GÄRTEN

### 32 Stationen, 100 Künstlerinnen und Künstler

#### 1 Stadtgalerie Radebeul

Ausstellung: Cesar Olhagaray & Muriel Cornejo „Zugvögel“  
Im Garten:  
Malerei, Grafik, Zeichnung: André Uhlig  
Tuschmalerei: Sylvia Pásztor  
Sonnabend, 15.00 Uhr: Actionpainting mit Klaus Liebscher  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Altkötzschenbroda 21**  
Auf dem Anger in Altkötzschenbroda:  
Künstlergruppe „Rocco“

#### 2 Kunsthof Altkötzschenbroda 23

Malerei, Glaskunst, Druckgrafik  
Simone Ghin, Markus Retzlaff: Schaudrucke  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Altkötzschenbroda 23**

#### 3 Café 25

Malerei, Grafik: Franziska Kunath  
Musik:  
Sonnabend: Kai Schmerschneider, Dresden  
Sonntag: Les Anges, Radebeul  
Kommune Woodstock, Dresden  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Altkötzschenbroda 25**

#### 4 Garten Grundschule Kötzschenbroda

Schülerinnen und Schüler zeigen ihre Kunstwerke  
**Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr**  
**Harmoniestraße 7**

#### 5 Kunsthaus Kötzschenbroda

Motto „Blümenträume – Ungeziefer“  
Bilder, Objekte, Installationen:  
Bernd Hanke, Matthias Kistmacher, Matthias Kratschmer, Christiane Latendorf, Anita Rempe, Gerald Risch, Heidrun Rueda, Gabriele Schindler, Pseudo 1 und 2, Emilia, Lucia & Nina  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Käthe-Kollwitz-Straße 9**

#### 6 Kunstscheune Altnaundorf

Kunststall:  
Malerei – Projektarbeiten von Schülerinnen und Schülern der Semperschule Dresden, Fachrichtung Kunst  
In der Kunstscheune:  
Malerei: Bettina Zimmermann  
Sonntag, 16.00 Uhr: Konzert und Vernissage  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Altnaundorf 6**

#### 7 Garten „Jardin sans arrosage“

Illustration, Collage, Mischtechnik: Annette von Bodecker  
Aquarell, Mischtechnik: Rita Richter  
Grafik, Holzplastik: Peter Schwill  
Musik, 15.00 Uhr: Matthew Rogers  
Times with the bogleman (Performance)  
**Sonnabend | Sonntag 13.00–18.00 Uhr**  
**Mittlere Bergstraße 51 (Zitzschewig)**

#### 8 Besenwirtschaft Genussbutze

Malerei: Frank-Ole Haake, Edna Ressel  
„Märchenbilder in den Zwischenräumen“,  
Erzählungen von Frank-Ole Haake  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Zechsteinweg**

#### 9 Garten Familie Schulze

Grafik, Malerei: Heike Herzog  
Skulpturen: Jürgen Cominotto  
Grafik, Malerei: Petra Schulze  
Musik am Sonnabend  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Am Talkenberger Hof 21**

#### 10 Garten „An der Sternwarte“

Lederplastik, Keramik, Malerei, Zeichnung,  
Objekte aus Edelstahl  
Astrid Lehmann, Ines Hoferick, Monika Kuhlmann,  
Claudia Mertens, Torsten Fuchs  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Auf den Ebenbergen 10**

#### 11 Garten Rosemarie Junker

Malerei, Aquarelle, Keramik  
Gruppe „Blaues Haus“ stellt aus: Peter „Pit“ Müller,  
Britta Berninger, Andrea Franke, Rosemarie Junker,  
Isabel Kopatz, Claudia Thieme, Silvia Ibach  
Musik: Irina von Toll, Akkordeon  
**Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr**  
**Prof.-Wilhelm-Ring 28**

#### 12 Garten Emmerling

Druckgrafik: Sigrun Anderßen  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Karl-Liebnecht-Straße 2c**

#### 13 Garten Familie Alberich

Plastik: Thomas Reichstein und Dipa Doreen Wolf  
Malerei: Viola Große  
Malerei: Ulrike und Theresa Pusch  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Karl-Liebnecht-Straße 8b**

#### 14 Garten Familie Miksch

Grafik, Malerei, Aquarelle: Steffen Gröbner,  
Michael Klose, Sophie Cau, Rita Stepanek  
**Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Heinrich-Zille Straße 52**

#### 15 Garten Seitz

Fotografie: Gabriele Seitz  
Aquarelle: Lieselotte Finke-Poser  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Dr.-Külz-Straße 9**

#### 16 Garten Langer

Malerei: Ines Strauß, Vera Barcik, Sylvia Graumüller  
**Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Dr. Külz-Straße 16**

#### 17 Garten Renate Kern

Malerei, Grafik, Aquarelle: Anke Kern, Ute Scholze,  
Mechthild Mansel, Hans-Oskar Metz  
Sonnabend: Steffen Gröbner  
Sonntag: Ruth Rittweger  
Patchwork Mitmachaktion  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Humboldtstraße 6**

#### 18 Garten Johanna Mittag

Malerei, Druckgrafik, Keramikobjekte  
Johanna Mittag, Gabriele Reichelt, Theresa König  
Musikalische Intermezzi 16.00 Uhr  
Sonnabend: Streichtrio barocolo  
Sonntag: „von Bach bis Gershwin“,  
Kilian Forster & Tanja Grandmontagne  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Bodelschwingstraße 1**

#### 19 Garten und Weingut JWD

Malerei: Friedrich Porsdorf  
Fotografik: Bernd Hanke  
Live-Musik:  
Carolina Federbusch, Valentin und weitere  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Obere Bergstraße 72**

#### 20 Garten Wieczorek

Keramik: Sylva Wieczorek  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Moritzburger Straße 95**

#### 21 Garten Heidi Göhler

Künstlergemeinschaft „NotArt“ stellt aus.  
Grafik, Malerei, Schmiedekunst, Sandsteinarbeiten  
Grit Holomek, Gunnar Pfaffe, Edgar Kupfer,  
Heidi Göhler  
**Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Höhenweg 24**

#### 22 Sächsisches Weinbaumuseum Hoflößnitz

„Zwischen Elbe und Weinberg“  
Lößnitzbilder von Karl Friedrich  
**Sonnabend | Sonntag: 10.00–18.00 Uhr**  
**Knohlweg 37**

#### 23 Garten Herzog

Malerei: Achim Leupold  
(Bilder Toskana und Sächsische Schweiz)  
Lesung des Radebeuler Schriftstellers Christian Grün  
„Märchen- und Sagenhaftes“  
2 Lesungen pro Tag in Abwechslung mit Konzert  
„Spencer unplugged“ (Rock/Country)  
ca. 14.30 Uhr und 16.30 Uhr  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Weinbergstraße 42**

#### 24 Hotel Villa Sorgenfrei

DIY Cyanotypie: Nadine Wölk  
„Besondere Figuren aus Ton“: Rita Goldschmidt  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Augustusweg 48**

#### 25 Villa Olga Garten Familie Tresp Alberte

Malerei, Aquarell, Pastell und Gouache: Natasha Lenkerleit  
Fotografie: Erwin Swiderski  
Musik  
**Sonnabend | Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
**Augustusweg 51a**